



佛光古紀

Buddha's Light Newsletter

發行： 荷蘭佛光山荷華寺
國際佛光會阿姆斯特丹協會

地址： Zeedijk 106-118,
1012 BB, Amsterdam, The Netherlands
Tel : 020-4202357
E-mail :ibpholland@gmail.com Http://www.ibps.nl

星雲大師親送佛首回歸大陸 兩岸和合共享慈悲

由佛光山開山星雲大師捐贈的北齊佛首，2月26日抵達北京，預計4月將永久入藏於河北博物院。

身首分離近20載的河北幽居寺釋迦牟尼佛聖像，在佛光山金身合璧、供民眾瞻仰275天之後，21日在〈恭送佛首歌〉悠揚旋律中，從藏經樓踏上返家之路，把台灣民眾的友善、分享與祝福，帶回對岸。

佛光山開山星雲大師親自搭機護送下，北齊佛首2月26日抵達北京首都國際機場，星雲大師並以「兩岸一家親」形容此一盛事，說明即便海水也隔不斷兩岸血緣關係。

中國國家文物局局長劉玉珠到停機坪迎接佛首、星雲大師及台灣代表團等，他表示，國家文物局、中華文物交流協會將於3月1日在北京國家博物館舉行「星雲大師捐贈北齊佛首造像回歸儀式」，儀式結束後，佛首會在國博舉辦的「佛光菜根譚—星雲大師書法展」會場，展至3月15日，之後移交給河北省博物館收藏。

中國國家文物局在機場舉行發布會，副局長劉曙光表示，佛首流失20年後回歸，令人感慨萬千。「90歲高齡的星雲大師親自護送佛首回歸，大師對中國文物和中國文化的珍惜和熱愛，文教情懷讓人尊重，也令人感動。」他代表大陸向星雲大師及相關機構和兩岸同仁表示感謝。

星雲大師表示，收藏者當初捐贈這尊佛首給佛光山時，他心想「有人捐，不能不收」，但也想到大陸有些寺廟的佛首被割下盜賣，於是有了尋找佛身何在的念頭，促成佛首回歸的機緣。

「當知道佛首的確來自河北幽居寺後，認為不能那麼自私把它留在台灣，應該讓它回到原來的地方」。大師表示，佛首經由台灣回到大陸意義



重大，可讓人記住兩岸的歷史、文化、血緣關係分不開，「就像虛空，用刀打不斷，海水也隔不斷。」

星雲大師進一步指出，佛首、佛身和合，看起來不是大事，但影響文化、歷史，卻是一件大事。過去中國人被外國人笑東亞病夫，今後不是了，「我們會揚眉吐氣，樹立中華文化的光采，讓世界的人士欣賞，中國人到底就是中國人，炎黃子孫就是炎黃子孫。」

河北省文物局長張立方則介紹文物回歸後的展示保護計畫。他表示，首先會將佛首納入珍貴館藏序列，其次技術人員將按照既定的修復整體方案，盡早讓佛首與佛身完璧。3月1日，釋迦牟尼佛的佛首和佛身造像將在中國國家博物館同時展出，隨後永久入藏於河北博物院。

提及佛首回歸的歷程，劉曙光指出，在獲悉佛首造像為被盜流失的文物後，星雲大師發願將其無償捐贈回大陸，大陸國家文物局聞訊，立刻派專家組赴台，並為文物回歸的實現做了大量工作。

他表示，經大陸國家文物局鑑定，該佛首與收藏於河北博物院的幽居寺釋迦牟尼佛身造像完全吻合，確為1996年在河北省幽居寺被盜的珍貴文物，距今已有約1600年歷史。

「該文物代表了北齊皇家佛像雕刻的最高水準，具有重要的歷史與藝術價值，是歷年來成功返還的流失文物中，非常珍貴的一件。」劉曙光說，此次被盜佛首造像回歸大陸，是近年來兩岸文化交流的大事，在海內外引起廣泛影響和很好的示範。



星雲說 喻

文/星雲大師

木頭與蛀蟲

有一天，一根木頭上忽然來了一隻小蛀蟲。木頭跟蛀蟲說：「蛀蟲！請你不要在我身上爬來爬去的，你那麼小、我這麼大，你那麼軟弱、我這麼堅實，如果我一動，肯定會把你壓扁的。」

蛀蟲拍拍胸膛說：「木頭！你不要自以為是老大，不要看我小，我可是能把你這根木頭一口一口咬爛，咬成木屑的。」

木頭聽了以後，就說：「蛀蟲！你不要亂講，你哪裡有這個能耐？」

蛀蟲就說了：「木頭！那我們不妨來試試看吧。」

就這樣，木頭和蛀蟲整日都相處在一起，無論晨昏，蛀蟲都一口一口地蛀食著木頭，蛀呀蛀地，最後就把這根木頭蛀成木屑了。

木頭與蛀蟲之間的對話，頗有意思。世間上的人常自認為「我大你小」，大的不必怕小的。事實上，大家不要以為木頭很大、蛀蟲很小，蛀蟲就會不敵木頭，只要時間一長，木頭可就敗在蛀蟲之下了。就等於星星之火可以燎原，小小水滴可以穿石，乃至於人身上的病菌雖小，一旦傳染開來，健康就會受到損害。所謂「一粒老鼠屎，壞了一鍋粥」，就是一個壞人身在一個團體裡，也會把大家搞得天翻地覆。

從另一方面來看，有的人做生意，講究排場、講究門面，一開始就要想求其大，其實這樣並不容易致富，到最後反而有心無力。一棵樹的生長，尚且是由小而大；一個人的成長，也是由小而大，凡事若能從小處著手做起，起始謹慎、細微處不疏忽，基礎穩固了，還要擔心不能成就大事業嗎？因此，由小做大，比較順利。

荷蘭阿姆斯特丹協會 舉行會員大會

文：妙恆
圖：滿容



國際佛光會阿姆斯特丹協會1月10日舉行2015年度會員大會，由協會會長李月娟主持，滿容、妙恆法師、劉美珍督導、溫戊生督導和邱玲珍督導蒞臨輔導，近六十位會員出席。

會長李月娟致詞時表示，在她接任會長的短短一年內，覺得自己成長了許多，她更感謝大家過去一年的支持與幫助，讓協會圓滿承辦

了多項活動，配合常住推動人間佛教的巨輪。在新的一年，大家更要積極進取，一起發心努力，讓明年工作更圓滿。

在財務報告之後，大家回顧了協會2015年的活動點滴，隨後是議案討論，決議2016年的活動計劃，包括了護老院慈善關懷活動、中華兒童三好文化日、人間佛教宣講員選拔、參加在英國曼城舉行的幹部講習、佛光山開山五十周年相片展、全球同步於道場舉行大師的一筆字書法展、歐洲佛光山道場組團回山參訪祝壽團、法寶入藏法會等等活動的決議案。

最後妙恆法師代表總會向邱玲珍頒發督導聘書，感謝其過去擔任會長期間的帶領與歷年來護持佛光會的發心。在會議結束前，妙恆法師更向大家開示：希望佛光會員要懂得自我肯定，並以「信仰要不忘初心，對佛教當不誤之友，對朋友要不念舊惡，對生活能不變隨緣」與大眾共勉。年度會議在一片祥和、歡欣的佛光會會歌歌聲中，圓滿結束。





荷蘭荷華寺 中西人士歡慶元宵

文：心耐
圖：滿容

春節剛過，迎來的就是中國第一個傳統節日——元宵節。元宵節是中國人團聚的重要節日，為讓信眾回到法身慧命的家共度佳節，荷華寺在元宵節前夕2月21日上午舉行上燈法會。

下午活動開始，由監寺滿容法師致歡迎詞後，便揭開活動序幕。整個下午圓通寶殿熱鬧滾滾，人潮一波波湧入，來自四方八面的中西人士約五百人次，一起共襄盛舉慶元宵，享受荷蘭協會精心安排的身心饗宴。

豐富的娛樂節目包括歡慶動感的舞蹈、人間音緣歌唱、激盪腦筋的中西猜謎、時光遊戲等。還有財神光臨，讓現場觀眾爭相領取紅包，眾人在一片歡笑聲中度過歡欣佳節。

節目尾聲大家相互勉勵，彼此祝福。所謂新春新氣象，只要有好的發心，行「三好、四給」，如此健康、平安、幸福、財富自然滾滾來。最後大合照，圓滿近兩小時的元宵「小過年」活動。

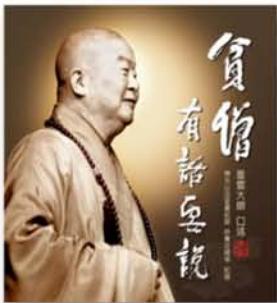


荷蘭佛光人 參與全球賀歲影片錄製

文：普妙
圖：滿容



「過新年、賀新春、大家來拜年」是中國人千年不變迎新年的傳統，荷蘭佛光山為響應人間衛視除夕夜「全球佛光人拜年」錄製活動，1月10日在會員大會之後，有五十多名佛光人隨即前往五觀堂，興致勃勃地鋪排好位置，以便配合錄影。其中六位佛光人更穿上荷蘭傳統民族服裝上鏡，希望以最佳的效果向全球佛光人作新春祝賀。當天現場充滿了歡聲笑語，而大家在拍攝時也默契十足，面對鏡頭也毫不怯場，在短短時間內順利完成了拍攝工作，讓兩位法師均稱讚有加。



荷華寺法寶節舉辦 《貧僧有話要說》論壇

在長達 2 小時中，近 30 位信眾 1 月 17 日出席佛光山荷華寺舉辦的法寶節—貧僧有話要說論壇，此次以大師「我一直生活在眾中」、「我要養成佛教靠我的性格」為主題，邀請國際佛光會荷蘭阿姆斯特丹協會會長李月嬌、副會長劉惠芬、理事游國泰、吳星發、李玉鳳等 5 位嘉賓，宣講大師這兩篇的修行歷程及個人心得分享。

劉惠芬以〈我一直生活在眾中〉為主題表示，因荷華寺的建寺因緣，開始發心當義工，在 20 多年過程中，曾參與道場義工諸多活動，自己深幸加入佛光大家庭。回想大師出家以來，發願荷擔如來事業，廣度眾生，並在眾中與眾同樂，分享歡喜快樂，她深感自己欠缺甚多，因此自我期許要行三好、四給、不忘初心，心甘情願做事，追隨大師腳步，效法生活在眾中的精神，才不忘大師恩德。

吳星發閱讀〈我一直生活在眾中〉表示，修行不光是個人的了生脫死，而是要能夠對社會大眾服務、奉獻。他自述習氣很多，到荷華寺學佛後改變甚大，也學到尊重與包容。他在荷華寺擔任義工多年，能在大殿接待來自四方不同的人士，是一個修福修慧的好因緣。他認為學佛要無



才能入眾、合眾，加入佛光大家庭就不怕孤單，可以全心服務大眾，才是眾中的一員。

李玉鳳閱後〈我一直生活在眾中〉表示，眾中養成無我、和眾，為眾服務的性格，大師歡喜樂觀是從內心泉源裡來、從大眾相處中來、從人我關係中來、從工作勤奮中來。本來不喜歡團體生活的她，也因在荷華寺擔任香燈服務，懂得以歡喜心與大眾相處，廣結善緣。感動大師舉辦不同類型的活動，接引不同的階層人物，就如佛陀說法也有八萬四千法門，契合不同根基的眾生。大師有佛菩薩悲心，不捨一眾生。同時她對六和僧團的歡喜，如一大家族，和睦共處，淨化身心，能夠對人生起信心，接引有緣人學習佛法。

閱讀〈我要養成佛教靠我的性格〉後，游國泰看到大師堅強的心念，也不禁發起願心，同時也鞭策自我，精進修行，才有力量斷惡修善。學習大師以身作則，才有模範攝受別人。觀因緣法，在不同的因緣，做不同的事情。處事要有忍耐的性格，時機不成熟，也不能勉強，等待因緣，才能成就一切法。

李月嬌在〈我要養成佛教靠我的性格〉文中，看到大師的永不退票、以身作則、發心立願精神，念念為眾生，不忍聖教衰，都是為了興隆佛教。李會長說現在肩負佛光會會長一職，如大師說佛光會與佛光山是一鳥雙翼，因此更發心協助法師對外聯絡，走出道場舉辦活動，融入社會。也生起佛教靠我的願心，擔負責任，與法師共同推動佛教巨輪。

妙恆法師在會後贈送大師演講集予五 5 位與談人結緣，大家以法相聚一堂，度過一個名符其實的「法寶節」。

【文：妙恆 圖：滿容】

佛教藝術講座

畫說唐三藏

禮請

妙繹法師主講

日期：4月17日（星期日）

時間：14:15-15:45

地點：荷華寺五觀堂



阿姆斯特丹佛光協會 主辦

福慧雙修・因緣培植

義工大會呈現欣喜與感動

為感謝義工菩薩們的發心與護持，荷蘭光山於1月10日下午在荷華寺玉佛殿舉行一年一度的「義工表揚大會」。當受邀的義工領取到新製的義工證時，均雀躍萬分，並立刻掛上。

首先滿容、妙恆法師兩位法師帶領60多位義工向諸佛菩薩祈願祝禱，並恭讀星雲大師所著的〈為義工祈願文〉，感謝在場義工不辭辛勞的付出，緊接著引領大眾在佛前發願、獻燈。誦經。隨後，滿容法師為義工們開示，希望大家都能「感恩因緣、珍惜因緣、把握因緣、培植因緣」，並帶領大家一起唱「十修歌」。

接著頒發結緣品給典座、香燈、社教、青年組、長期護持功德主等十多個組別的義工，同時頒發感謝狀予全年奉獻最多時數的前5名，有彭連枝、溫戊生、李月娟、何可人和潘海鷗；同時亦向劉美珍、劉惠芬、邱玲珍、洪玉梅等16位發心奉獻已達15年至22年的義工菩薩們頒發感謝狀。當接過法師的感謝狀時，每位義工都難掩

心中的感動與欣喜，並表示能在佛光大家庭為大眾服務，是修福修慧的最好因緣。

晚上，常住為對義工們的長期發心奉獻，特別在 Golden Tulip 飯店以自助晚餐招待，聊表常住對義工菩薩們點滴心意。大家歡聚一堂，共度好因好緣。

【文：妙恆 圖：滿容】



喜見安恆分會成立 佛法種子獲撒播

文：溫戊生

本着關懷及多點了解已成立的安恆分會，三月九日農曆二月初一星期三，阿市協會溫戊生督導及文春生理事陪同荷華寺滿容法師前往安恆陳瑞金副會長家作家庭普照。

當天風和日麗，經過一小時半車程，準時到達陳瑞金副會長家。主人熱情歡迎招待，並以自製的精美酥配包點與眾享用。與會者還有黃錦明會長，陳沛柳、陳沛珠及陳珠妹三位師姐。秉持

佛光山開山宗長星雲大師生

活書香化的理念，滿容法師帶領大眾讀師父上人的佛光菜根譚，由各人自選一則，讀後各自發表意見心得分享，真是法喜充滿，其樂融融。接著恭讀大師的求財祈願文，法師指出財福有多種，不要忽略無形的財福更為可貴。二小時的輕鬆歡樂氣氛的活動，很快即將尾聲。最後法師在觀世音菩薩聖像前帶領大家誦念心經，三皈依迴向，圓滿結束今天殊勝以法相會的活動。

法師叮嚀勉勵大家一起，謹記大師的三好四給五和理念，將

人間佛教種子散播在這佛光大福田上，多辦活動接引大眾認識人間佛教，以集體創作努力耕耘，廣結善緣。並將大師著作心甘情願、老二哲學留下贈與有緣人。各人互相道別祝福，期待下次再聚。



領養兒童學習行三好 慈悲散播人間佛教種子

連續5年舉辦的荷蘭領養兒童行三好中華文化日活動於3月19日上午在荷華寺玉佛殿開鑼。今年有47位領養兒童和52位家長參加。

早上10點半開始，大家魚貫進入圓通寶殿報到，隨後前往玉佛殿集合。首先由如耀法師致歡迎詞，青年團前任會長游家麒從旁翻譯。在活動開始時，青年團成員帶動家長和小孩一起玩破冰遊戲，讓大家彼此認識，打破隔膜，從中更知道有三位小朋友是連續4年來參加此三好中華文化日活動，故各得一個猴子小玩意以作獎勵。大家在熟絡之後，青年團成員又帶領大家學習輕快有動感的三好手語歌，小朋友跟隨大哥哥、

大姐姐的動作舞動起來，十分投入，而且很多都聰敏靈巧，很快學會。

轉眼間一個上午就過去了，大家在正午時分前往五觀堂享用由陳瑞金，林玉蔭及吳瑞梅等多位義工掌廚的酥酡美味午齋，讓家長和小孩們都吃得津津有味。

下午的活動是手工藝和邱玲珍督導，鮑杏花秘書負責的書法課程，而今年特別安排了一個「奉茶」的環節，邀請養父母坐下來，由孩子們奉茶以表達感謝其養育之恩，當有些養父母享用手上的茶時，更是熱淚盈眶，場面溫馨感人。

在拍攝大合照，為今天的活動留下美好回憶之後，如耀、妙恆法師將一盞盞心燈傳遞到每一位孩子的手上，供奉在佛前，祈願佛菩薩的加被，讓小孩能在一個自心和悅、人我和敬、家庭和順、社會和諧、世界和平的環境下成長。

最後常住準備「聰明靈巧」佛卡、猴子筆與小孩結緣；家長們也得到大師墨寶「吉星高照」，大家都歡天喜地，把法喜帶回家，並為今天的活動畫下了圓滿的休止符。

(文：妙恆 圖：青年團)



2016 歐洲人間佛教讀書會 帶領人培訓研習

為落實星雲大師提倡「人間佛教」生活書香化的理念，3月18日-20日在巴黎華禪寺舉辦了歐洲人間佛教讀書會帶領人培訓課程，吸引歐洲多國的百多餘位佛光人參加。培訓課程邀請了來自台灣的人間佛教讀書會的妙涵法師、副執行長彭桂芳與講師黃美雪、劉秀勤，為來自歐洲各國的佛光人帶來了精彩的

培訓，培訓課程豐富充實，有理論，也有實際演練，老師們講課風趣幽默，同學們歡喜投入學習，師生熱烈的互動與回應，融合一堂。

海外都監院滿謙院長引用了星雲大師的讀書六要：1 讀做一個人；2 讀懂一點理；3 讀悟一點緣；4 讀知一些事；5 讀懂一世情；6 讀通一顆心為大家做開示，講解讀書的目的和目標，希望大家透過讀書自受用，腹有詩書氣自華，當一個人肚子裡有了書，就有了華光，讓自己成為發光體，方能與世界的燦亮接壤。自受用之外並能他受用，發願帶領讀書會，分享更多人間佛教的美



好，院長鼓勵大家發願承擔人間佛教讀書會帶領人。

三天的課程，以「聞思修證帶領討論法及實地演練」為主題，理論與操作演練交替展開，讓學員明白到讀書的要領和作為一個讀書帶領人的技巧運用，深感受益良多。相信通過這次的讀書會帶領人培訓和從學員回饋分享中，可以預見人間佛教讀書會將在歐洲如雨後春筍般蓬勃興起。



(文：趙興元)

荷蘭義工日

佛光人探視長者

文:何可人



3月11、12日是荷蘭全國性義工日，政府大力鼓吹人人做義工，參與成就各項工作。過去10年已有150萬人參與，超過4萬項工作在此義工日圓滿。佛光人也響應此活動，於3月12日當天前往阿姆斯特丹的 De Bogaard-Westerbeek 老人院做義工。

是日天氣晴朗，佛光人兵分二路，有部分直接從家中驅車前往，



另一部分則乘搭巴士，但大家都能在預定時間到達，充分體現出佛光人對時間的觀念。在抵達後，義工們立刻發揮團隊的合作精神，各就各位。舞蹈組預備好要上台的服飾與音樂；餐點組則在廚房準備茶點；另外多位佛光人在大堂接待前來的長者就座。

節目在下午兩點開始，首先由阿姆斯特丹佛光協會會長李月娟向大家介紹佛光山及荷華寺的組織與宗旨，隨後是佛光會舞蹈組的表演。他們穿著具有中國傳統特色的服裝，引起了全場80多位老人家的注目，而他們精彩的舞蹈更贏得全場熱烈掌聲。代表院方的 Tony 和 John 更融入了這歡

快的氣氛之中，主動要求加插節目，就是自己上台唱了一首有關中國的歌曲和念了一首打油詩。長者們一邊看表演，一邊享受院方及佛光人為他們準備的精美可口茶點，其樂融融。

在下半場休息之後，佛光舞蹈組在台上表演的「大悲咒」更掀起了高潮，他們帶動了在場的佛光人和荷蘭義工們一起在台上跟隨拍子舞動，而台下的老人家更開懷大笑，打著拍子和應。

最後荷華寺監寺滿容法師代表常住贈送結緣品給長者和院方員工，其中，將特別的結緣品送給全院年紀最大的長者 91 歲的荷蘭老太太，給予親切的問候與祝福，讓她笑得合不攏嘴。而院方也感謝荷華寺和一群佛光人的熱情，更希望明年再次相見。

荷華寺 4 - 6 月行事曆

國曆	農曆	星期	時間	活動/法會	備 註
17/4	二月十一	日	10:00	清明法會	金剛寶懺
17/4	二月十一	日	14:15	佛教藝術講座	荷華寺
29/4-1/5	三月廿三 - 廿五	五-日		英、荷、比佛光會幹部講習會	英國曼城
5/5	三月廿九	四	17:00	敦親睦鄰	和平紀念日 71 周年晚餐
14/5	四月初八	六		浴佛法會(戶外)	全球佛光山道場同步舉行
16/5	四月初十	一		佛光山開山 50 周年活動相片展	全球佛光山道場同步舉行
29/5	四月廿三	日		一日修持活動	
10/6-12/6	五月初六 - 初八	五-日		2016 國際佛光會歐洲聯誼會	柏林佛光山

阿市國隸學校師生 至荷華寺作校外教學

荷蘭阿姆斯特丹國際學校 (International School of Amsterdam) 師生一行七十五人，於2月13日前來佛光山荷華寺作校外教學。該校的一位領隊教師表示，他們學校去年曾來寺參訪，印象深刻。其後

老師、家長均感到此參訪深具教育意義，可以讓學生了解漢傳佛教的模式及佛教的基本教義，而學生們的反應也非常熱烈，因此他們今年再度安排學生來寺參訪，讓師生有更多元的學習機會。



添油香(一)

中國的寺院，分有許多的等級，如：十方叢林、子孫叢林。稱「叢林」者，都是有規模的寺院。但也有一些小廟，屬於地方性的，大概三、五個人在裡面修行，甚至有的只有一個人。平常時間，一般小廟都沒有什麼人來燒香拜佛，一定要到初一、十五，依中國民間的習慣，信徒才會到廟裡燒香拜佛。所以，像這些小廟只有到這個時候才開門，平常都沒有對外開放。

獲得佛法 身心得到寄託

一般信徒每逢初一、十五到了寺院拜拜，多少都會在功德箱裡放幾塊錢，表示要替佛前的油燈點亮，或者供養佛祖一炷香，表示心香一瓣，所以叫做「添油香」。名之曰替佛祖添油香，實際上，寺廟就是靠這個油香錢來維持。出家人對添油香的信徒給予熱心招待，信徒獲得佛法，身心也有了寄託。

信徒添油香，一來是誠心供養，也叫做「供佛及僧」，二來祈求佛力加被；寺院也是一樣，一來藉助佛陀讓信徒來添油香，二來以添油香的收入維持了住眾的衣食生活、寺院的維護等。但一般大叢林，過去大都是由皇家敕建，它不靠油香維生，像鎮江金山寺、常州天寧寺、南京棲霞禪寺等，就等於是國立的一樣，由政府分配給你多少土地，每年去收多少田租，就夠維持日常開銷了。小的寺院當然沒有這個機會，就靠民間的添油香，所以，大家見了面，都會問一句：「你的油香好嗎？」以此來表示關心。

當然，佛教的情況也不是完全這樣。像我年少時在江蘇祖庭大覺寺住了將近二年，都沒有見到一個信徒來添油香，因為我們的寺院地處偏遠，人口稀少，走一趟寺院也實在不容易，因此，就靠農田生活來維持，而名為「農禪」。

人間系列

這都還是安分守道的人士，過著簡單、清苦的勞動生活。但也有的寺院，它是建在景色優美的地方，靠著信徒來喝茶、吃素齋，信徒給一些費用，它也能夠維持。或者，也有的寺院乾脆為民間喪葬誦經做一點佛事，拿一點車馬費、或者噃錢，這樣的寺院也有。

(下期待續)

永念親恩，
今日有緣今日度；
本無地獄，
此心能造此心消。

清
明
法
會

4月17日（星期日）

10:00 - 13:00

恭誦

《大乘金剛般若寶懺》